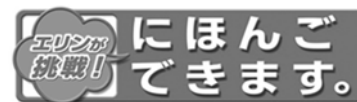


◆第16課 説明する一けが・病氣ー [～んです。]

Pelajaran 16 Menerangkan -Luka dan Sakit-



説明する/Menerangkan,

解説/Penjelasan

ここがいたいんです。 / Di sini sakit.

～んです。

☆説明する言い方です。 / ☆Ungkapan yang digunakan untuk menerangkan sesuatu.

《動詞》や《い形容詞》は、【ふつう体】に「んです」をつけます。

Untuk 《kata kerja》 dan 《kata sifat i》 tambahkan saja “んです” pada [bentuk biasa].

《名詞》や《な形容詞》は、【ふつう体】の「だ」を「な」に変えて、「んです」をつけます。

Untuk 《kata benda》 dan 《kata sifat na》 ubah [bentuk biasa] “だ” diubah ke “な” lalu tambahkan “んです”.

【ふつう体】の作り方は、第12課を見てください。 / Untuk cara mengubah dalam [bentuk biasa] lihatlah pelajaran 12.

[例]/ [contoh]

あした、テストがあるんです。 / Besok ada ujian. [MP3] 16-e01

せきが、止まらないんです。 / Batuk tidak bisa berhenti. [MP3] 16-e02

すみません、きゅうりは、きらいなんです。 / Maaf, saya tidak suka mentimun. [MP3] 16-e03

今日は、学校がやすみなんです。 / Hari ini saya tidak masuk sekolah. [MP3] 16-e04

友だちとの会話では、「んだ」や「の」の形を使います。 / Ketika bercakap-cakap dengan teman tambahkan “んだ” dan “の”.

[例]/ [contoh]

これ、先週、原宿で買ったんだ。 / Ini, minggu lalu, aku beli di Harajuku lho. [MP3] 16-e05

きのう、夜お風呂に入ってたの。そうしたら、ゴキブリがでたの！ / Kemarin, waktu aku mandi malam, ada kecoa muncul! [MP3] 16-e06

☆「んです」は、説明をしてもらうときにも使います。 / ☆“んです” juga dipergunakan saat kita menerima penjelasan seseorang.

[例]/ [contoh]

どうしてパーティーに行(い)かないんですか？ / Kenapa tidak datang ke pesta? [MP3] 16-e07

どうしたんですか？ / Ada apa? [MP3] 16-e08

また宿題(しゅくだい)をわすれたんですか？ / Kamu lupa pekerjaan rumah lagi? [MP3] 16-e09

とも かいわ 友だちとの会話では、「の？」の形を使います。 / Ketika bercakap-cakap dengan teman,
gunakan bentuk “の？”

[例] / [contoh]

どうしたの？ / Ada apa? MP3 16-e10

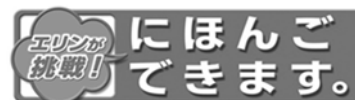
それ、どこで買ったの？ / Itu, beli di mana? MP3 16-e11

え？知らないの？ / Oh? Kamu tidak tahu? MP3 16-e12



◆第16課 説明する一けが・病気ー [～んです。]

Pelajaran 16 Menerangkan -Luka dan Sakit-



せつめい
説明する

れい ぶん
例文

A:「たくさん勉強していますね。」 MP3 16-e13

B:「ええ、来月日本語の試験を受けるんです。」 MP3 16-e14

A:「すしは食べられますか？」 MP3 16-e15

B:「いえ、魚はだめなんです。」 MP3 16-e16

A:「その箱、何？」 MP3 16-e17

B:「これ、友達へのプレゼントなんです。」 MP3 16-e18

A:「日曜日の午後、うちでパーティーするんだけど、来ない？」 MP3 16-e19

B:「ごめん、日曜日は部活があるんだ。」 MP3 16-e20

A:「楽しそうだね。」 MP3 16-e21

B:「うん、明日ライブに行くんだ。」 MP3 16-e22

A:「髪形、変えた？」 MP3 16-e23

B:「うん、昨日切ったの。」 MP3 16-e24

A:「そのノート、かわいいね。」 MP3 16-e25

B:「100円ショップで買ったの。いいでしょ？」 MP3 16-e26

A:「どこ行くの？」 MP3 16-e27

B:「うん、ちょっと買い物。」 MP3 16-e28

A:「どうしたんですか。」 MP3 16-e29

B:「眠いんです。昨日寝ていないので…。」 MP3 16-e30

A:「その靴下、捨てるの？」 MP3 16-e31

B:「うん、昨日破れちゃったんだ。」 MP3 16-e32

A:「夏休みに、旅行に行ったんだ。」 MP3 16-e33

B:「どこに行ったの？」 MP3 16-e34

A:「エジプト。ずっと行ってみたいと思ってたんだよね。」 MP3 16-e35



Menerangkan,

Contoh kalimat

A: "Kamu banyak belajar." MP3 16-e13

B: "Ya, bulan depan aku ikut ujian bahasa Jepang." MP3 16-e14

A: "Kamu bisa makan sushi?" MP3 16-e15

B: "Tidak, saya tidak suka ikan." MP3 16-e16

A: "Kotak itu, apa?" MP3 16-e17

B: "Ini hadiah untuk teman." MP3 16-e18

A: "Hari minggu siang, ada pesta di rumah, maukah kamu datang?" MP3 16-e19

B: "Maaf, hari minggu ada latihan." MP3 16-e20

A: "Kamu kelihatannya senang ya." MP3 16-e21

B: "Aku mau nonton konser besok." MP3 16-e22

A: "Model rambut kamu, berubah ya?" MP3 16-e23

B: "Ya, kemarin potong rambut." MP3 16-e24

A: "Buku catatan itu, bagus ya." MP3 16-e25

B: "Aku beli di toko 100 yen. Bagus kan?" MP3 16-e26

A: "Mau ke mana?" MP3 16-e27

B: "Ehm. Mau belanja sedikit." MP3 16-e28

A: "Ada apa?" MP3 16-e29

B: "Ngantuk, karena kemarin malam tidak tidur." MP3 16-e30

A: "Kaos kaki itu, dibuang ya?" MP3 16-e31

B: "Iya, sobek kemarin." MP3 16-e32

A: "Waktu liburan musim panas, saya jalan-jalan." MP3 16-e33

B: "Pergi ke mana?" MP3 16-e34

A: "Mesir. Dari dulu aku ingin mencoba pergi ke sana." MP3 16-e35

